

redaktion@kakanien.ac.at
newsletter@kakanien.ac.at
editor@kakanien.ac.at

Dear Readers,

>> as long-time readers of this Newsletter will know, the platform has the fortune to have a double **birthday**, thus being able to celebrate it twice a year. While April 1 is the date on which in 2001 the project *Kakanien revisited* was officially begun, October 1, 2001 – incidentally also the day of **coffee** – was the date on which the platform went online. Thus, we have reached *Kakanien revisited's* 4th digital birthday. While during that whole first month of October 2001, nearly 1,400 »unique clients« visited the platform's first offers, this number has by now become the daily average... This leap in visitors is due not least to a highly committed **editorial team**, the continued trust of the **Ministry of Science** and the **University of Vienna**, numerous **cooperations**, **conference participations**, **workshops** and **presentations**, changes in the **materials section**, the introduction of the news button **Aktuelles**, the **NCS/NKW conference**, as well as thus far over 800 **documents** (papers, reviews, materials) and eight **weblogs**. Last but not least (rather first), it is due to **your interest** in what we have to offer.

>> Talking of **Weblogs**: The second deadline for applications for the establishment of a weblog on *Kakanien revisited* has passed. Five applications fulfilled the formal requirements, these are now being considered by the jury: more information on the decisions will follow in the next newsletter.

>> The above mentioned number of documents also grew this month: A Paper by **Alissa V. Tolstokorova** – »Women's Visibility in Language as a Human Rights Issue. Challenges to Central and Eastern Europe in the Process of European Integration« – discusses the necessity of developing a gender-based approach to linguistic human rights. And as a reminder of the NCS/NKW conference section, **Natalia Shostak's** »Durch Netzwerke und Schicksalsnarrative oder: der eigenen Dislokation Sinn zuschreiben. Die jüngste Arbeitsmigration aus der Westukraine«, translated by Ursula Reber, treats recent Ukrainian émigré networks.

>> **Endre Hårs** contributed the book review »Zum Cultural turn in der Literatur« on Horst Turk's »Philologische Grenzgänge«. And **René Kegelmann** reviewed »Kulturwissenschaftliche Literaturwissenschaft. Disziplinäre Ansätze – Theoretische Positionen – Transdisziplinäre Perspektiven«, edited by Ansgar Nünning and Roy Sommer.

>> Among the numerous **materials** published the months are the **event** program »Netzwerke / Networks. Modalitäten soziotechnischen Regierens / Modalities of Socio-Technical Governance« (**ETH Zurich**), two Calls for Applications/Papers: The »Nationalism Studies Program« at the **CEU in Budapest** invites applicants for »MA, PhD and DSP studies«; and submissions are invited for the volume »Intersections Gender Matters in the Baltics«, to be published at the **University of Riga**.

Ursula Reber published a project description on »An der Peripherie der Peripherie. Montenegro im Fokus«, while the Department for Culture and Communication of the Institute for International Relations (**IMO; Zagreb**) informs about »Managing Cultural Transitions in Southeastern Europe. The Impact of Creative Industries«.

>> For the exact titles of all articles, presentations and materials, as well as for the particular hyperlinks, please have a look below, or press the menu-button **Aktuelles**. If you have any comments, questions or suggestions regarding this Newsletter or the platform in general, contact redaktion@kakanien.ac.at or editor@kakanien.ac.at.

Geschätzte Leserinnen und Leser,

wie die langjährigen BezieherInnen dieses Newsletters wissen, wurde der **Geburtstag** der Plattform gleichsam verdoppelt und es somit ermöglicht, jedes halbe Jahr einen anzusetzen. Dies ist nun weder der Partylaune noch Bestrebungen eines vorzeitigen Alterungsprozesses im Sinne beschleunigter »online-Jahre« geschuldet (also krude medientheoretisch indiziert), sondern dem Umstand, dass der 1. April nicht nur der Jahrestag des erstmaligen Erscheinens der *Fackel* von **Karl Kraus**, sondern eben auch 2001 der offizielle Projektbeginn von *Kakanien*

revisited war. Am 1. Oktober 2001 ging dann die Plattform planungsgemäß online, was wiederum so ganz nebenbei der »Tag des **Kaffees**« ist – eine weitere Koinzidenz, die uns freut. Wie eben nun: der 4. digitale Jahrestag von *Kakanien revisited*. Griffen im Verlaufe des Oktober 2001 noch knapp 1.400 »unique clients« auf die ersten Angebote zu, so ist das derzeit der Tagesschnitt... Das ist u.a. einer höchst engagierten **Redaktion**, dem fortgesetzten Vertrauen des **Wissenschafts-Ministeriums** und der **Universität Wien**, zahlreichen **Kooperationen, Konferenzteilnahmen, Workshops** und **Präsentationen**, den Umstellungen im **Materialienbereich**, der Einrichtung des Bereichs **Aktuelles**, der Ausrichtung der **NCS/NKW-Konferenz** wie auch den inzwischen über 800 **Dokumenten** (Aufsätzen, Rezensionen, Materialien) und bislang acht **Weblogs** geschuldet. Nicht zuletzt, vielmehr: in erster Linie – **Ihrem Interesse** an diesen Angeboten.

Apropos **Weblogs**: Die zweite Bewerbungsfrist für die Einrichtung und redaktionelle Betreuung eines solchen Weblogs auf *Kakanien revisited* sowie die damit verbundenen unterstützenden Maßnahmen ist im September abgelaufen, fünf Bewerbungen haben sich formal qualifiziert, über denen die Mitglieder der Jury derzeit brüten; nähere Informationen zu den Entscheidungen folgen mit dem nächsten Newsletter.

Hinsichtlich der erwähnten Dokumente kann vermeldet werden, dass diese erneut Zuwachs erfuhren.

Alissa V. Tolstokorova diskutiert in »Women's Visibility in Language as a Human Rights Issue. Challenges to Central and Eastern Europe in the Process of European Integration« die Notwendigkeit, einen genderbezogenen Zugang zu linguistischen Menschenrechten zu entwickeln. Weiters konnte der Beitrag von **Natalia Shostak**, eine Erinnerung an die mit Netzwerken unterschiedlichster Art befassten Beiträge der NCS/NKW-Konferenz vom Dezember 2003, in der Übersetzung von Ursula Reber publiziert werden. Unter dem Titel »Durch Netzwerke und Schicksalsnarrative oder: der eigenen Dislokation Sinn zuschreiben. Die jüngste Arbeitsmigration aus der Westukraine« werden Verbindungsnetzwerke von UkrainerInnen in der Emigration angesprochen. Ein mehr als brisantes Thema, das über Fragen wie »brain drain« und ähnliche Themen weit hinausgeht.

Endre Hárs hat eine Rezension beige-steuert und nimmt sich unter dem Titel »Zum Cultural Turn in der Literatur« dem »Philologische Grenzgänge« getitelten Werk von Horst Turk an. Unter **Rezensionen** gibt es diesen Monat eine weitere, von **René Kegelmann** verfasste, zu finden: »Kulturwissenschaftliche Literaturwissenschaft« handelt vom gleichnamigen Sammelband, der von Ansgar Nünning und Roy Sommer herausgegeben wurde.

Weiters sind mehrere **Materialien** erschienen, u.a. das Programm zur **Veranstaltung** »Netzwerke / Networks. Modalitäten soziotechnischen Regierens / Modalities of Socio-Technical Governance« (**ETH Zürich**). Weiters gingen zwei **Calls for Applications/Papers** online: Das »Nationalism Studies Program« der **CEU in Budapest** schreibt »MA, PhD and DSP studies« aus; und für den an der **Universität von Riga** erscheinenden Band »Intersections Gender Matters in the Baltics« werden Einreichungen angenommen.

Zudem wurde eine **Projektvorstellung** von **Ursula Reber** publiziert (»An der Peripherie der Peripherie. Montenegro im Fokus«) und berichtet das Department for Culture and Communication of the Institute for International Relations (**IMO; Zagreb**) über das ExpertInnentreffen zum Thema »Managing Cultural Transitions in Southeastern Europe. The Impact of Creative Industries«.

Die jeweils neuesten Texte, Materialien, Präsentationen und Links finden Sie wie gewohnt tagesaktuell auch unter **Aktuelles**, auch die bereits bestehenden (und kommenden!) Weblogs werden sich entsprechender Hinweise stets gerne annehmen.

Beitrag | Theorie:

☛ Alissa V. Tolstokorova (Kyiv): Women's Visibility in Language as a Human Rights Issue. Challenges to Central and Eastern Europe in the Process of European Integration

Beitrag | NCS/NKW:

☛ Natalia Shostak (Saskatoon): Durch Netzwerke und Schicksalsnarrative oder: der eigenen Dislokation Sinn zuschreiben. Die jüngste Arbeitsmigration aus der Westukraine

Rezensionen:

☛ Endre Hárs (Szeged): Zum Cultural Turn in der Literatur. Rez. v. Horst Turk: Philologische Grenzgänge. Zum Cultural Turn in der Literatur. Würzburg: Königshausen & Neumann 2003, 520 pp.

☛ René Kegelmann (Pécs): Rez. v. Nünning, Ansgar; Sommer, Roy (Hg.): Kulturwissenschaftliche Literaturwissenschaft. Disziplinäre Ansätze – Theoretische Positionen – Transdisziplinäre Perspektiven. Tübingen: Narr 2004. 233 pp.

Materialien | Veranstaltungen:

☛ ETH (Zürich): Netzwerke / Networks. Modalitäten soziotechnischen Regierens / Modalities of Socio-Technical Governance

Materialien | Call for Papers:

☛ The Central European University, Nationalism Studies Program (Budapest): Call for applications for MA, PhD and DSP studies at the Central European University in Budapest

☛ Univ. Latvia (Riga): Intersections Gender Matters in the Baltics

Materialien | Projekt:

☛ Ursula Reber (Wien): An der Peripherie der Peripherie. Montenegro im Fokus

Materialien | Sonstiges:

☛ Department for Culture and Communication of the Institute for International Relations (IMO) (Zagreb): Managing Cultural Transitions in Southeastern Europe. The Impact of Creative Industries

Termine/Veranstaltungshinweise:

http://www.kakanien.ac.at/term/2005/main_html?m=10

Mit besten Grüßen und Wünschen für den perfekten Nachsommer im Oktober, Ihr

Peter Plener

Die Redaktion erreichen Sie unter redaktion@kakanien.ac.at; für technische Aspekte wenden Sie sich bitte an webmaster@kakanien.ac.at; die Leitung steht für Ihre Fragen unter editor@kakanien.ac.at zur Verfügung; in Fragen des Newsletters (Subskription, Abbestellung, Adressenänderung) kontaktieren Sie bitte newsletter@kakanien.ac.at. (Oder verwenden Sie die entsprechende Funktion auf der Plattform!)

Ein Service von *Kakanien revisited*

<http://www.kakanien.ac.at/news>

Abbestellung, Subskription, Adressenänderung: newsletter@kakanien.ac.at

Kontakt: redaktion@kakanien.ac.at

© Kakanien revisited 2005